第18課 素材製造作業 紡績

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exa	mple	Image
1	原綿	げんめん	Raw cotton				
2	混打綿機	こんだめんき	Opening and picking machines	This machine is used to unravel raw cotton, remove impurities, and more.			
3	ラップ	らっぷ	Lap	A sheet of fiber.			
4	スライバー	すらいばー	Sliver	A bundle of fibers where the fibers have not been twisted. Includes card slivers, comber slivers, and drawing slivers.			
5	梳綿機	そめんき	Carding machine	Machine that combs the fibers to make each fiber parallel to one another. Also called "りゅ うめんき" and "カード."			
6	カードスライバー	かーどすらいばー	Card sliver	Sliver made with a carding machine.			
7	精梳綿機	せいそめんき	Combing machine	Machine that combs slivers further to remove short fibers, debris, etc., and make each fiber parallel to one another. Also called "せいりゅうめんき" and "コーマ."			
8	コーマスライバー	こーますらいばー	Comber sliver	Sliver made with a combing machine.			

第18課 素材製造作業 紡績

No	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exai	mple	Image
9	練条機	れんじょうき	Drawing frame	Layers slivers over one another, then stretches them out to create an even sliver.			
10	練条スライバー	れんじょうすらいばー	Drawing sliver	Sliver made with a drawing frame.			
11	粗紡機	そぼうき	Roving frame	Twists drawing slivers to create roving.			
12	粗糸	そし	Roving	Slivers after they are stretched and made thin, and twisted slightly so they can be put in the spinning machine.			
13	精紡機	せいぼうき	Spinning machine	Machine that stretches and twists the roving to a predetermined thickness.			
14	糸継ぎ	いとつぎ	Ending, piecing	Connecting threads using a spinning machine.			

第18課 素材製造作業 紡績

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exar	nple	Image
15	ボビン	ぼびん	Bobbin	Tube used to wind slivers, roving, thread, etc.			
16	巻糸機	まきいとき	Yarn winding macihne	Machine that takes several threads wrapped around the bobbin and winds it into a large package. This machine is also called a "ワインダー."			
17	糸パッケージ	いとぱっけーじ	Thread package	A generic term for cones, cheeses, etc.			
18	コーン	こーん	Cone	Conical tube around which thread is wound. Can also refer to the tube with the thread wrapped around it.			
19	チーズ	ちーず	Cheese	Cylindrical tube around which thread is wound. Can also refer to the tube with the thread wrapped around it.			
20	供給(する)	きょうきゅう (する)	Putting in (to put in)		きかい、げんりょうきょうきゅう 機械に原料を供給します。	Put the raw material into the machine.	

だい18か そざいせいぞうさぎょう ぼうせき

第18課 素材製造作業 紡績

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exar	mple	Image
21	給糸(する)	きゅうし (する)	Putting in thread/yarn (to put in thread/yarn)	≒糸を入れる(いとを いれる)			
22	巻き付ける	まきつける	To wrap around		がと 糸をボビンに巻き付けます。	Wrap the thread around the bobbin.	